www.konkur.in

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: **عربی (۳)**	رشته : **ریاضی فیزیک – علوم تجربی**	ساعت شروع : **۳۰ : ۱۰ صبح**	مدت امتحان : **۹۰ دقیقه**
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان :	**۱۶ / ۱۰ / ۱۳۸۹**
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در **دی ماه** سال **۱۳۸۹**		**مرکز سنجش آموزش و پرورش** **http://aee.medu.ir**	

ردیف	سؤالات	نمره
۱	لِلتَّرجَمة: الف) ربَّنا وَفِّقنا لِلّتي هي أزكى. ب) قامَ المُترَفون بتبجيل الإمام (ع). ج) نحنُ نَجدُ في أعماق البحار ظلاماً شديداً. د) لا تُخبِرْ أحداً بِما فَعَلتَهُ بي. ه) إن زاد عمُركَ مع الشيبِ نَقَصَ. و) طالِبُ! لا تَنسَ مسؤوليتكَ تجاهَ خالقكَ.	۳
۲	المفردات : الف) الخُمول (بالفارسيّة) ..... ب) گردن بند (بالعربيّة) ..... ج) اليَأس (المتضادّ) ..... د) أحَسَّ (المترادف)	۱
۳	اقرأ النَّصَّ ثمّ أجِب إجابة كاملة : المعلّمة نادَت سميرة قائلة : لا تَنسَى الحضور في المراسيم مع أمّكِ. وصلت سميرة إلى البيت و دقّت الباب فدخَلت قلقة و سلّمت على أمّها محزونة و قالت: هذه رسالة الدعوة للاشتراك في حفلة تكريم الشهداء ثمّ قالت في نفسها: ليت أبي كان حيّاً. الف) مَن دَعا بنتَ الشهيد؟ ب) لماذا تَنعقد الحفلة ؟ ج) كيف دخلت التلميذة البيتَ ؟ د) ما قالت المعلّمة لسميرة؟	۲
۴	للتّعريب : تو با دانش به هدف هايت دست می يابی. (مذكر)	۰/۵
۵	عَيِّن الصَّحيحَ في الترجمة: الف) أيها الشباب لا تَنجحون إلّا بالسعي و العمل. ۱) آن جوانان جز با تلاش و كار موفّق نمی‌شوند. ۲) ای جوانان فقط با كوشش و كار موفّق می‌شويد. ب) تَربَّصت الرّميصاء قرب الخيمة واقفة. ۱) رميصاء نزديک خيمه ، ايستاده كمين كرد. ۲) رميصاء ، كنار خيمه ايستاد و كمين كرد. ج) أُرجُوا أن تُغفَرَ لنا الذنوبُ . ۱) اميدوار باشيد كه گناهانمان آمرزيده شود. ۲) خواهش كنيد كه گناهانمان را بيامرزد.	۱/۵
۶	عَيِّن الصَّحيحَ في الترجمة: الف) أخذتُ العقد أمانة مردودة . (پس دادنی – نپذيرفتنی – مردودشدنی) ب) لا أنسَى بكاء الشاعرة على أخويها. (فراموش مكن – فراموش نكردم – ازياد نمی برم) ج) بادِرِ الفرصة و احذر فوتها. (مرگ – از دست دادن – خاموشی) د) النبيّ (ص) قامَ على الصَّفا. (برخاست – ايستاد – اقامه كرد)	۱
	« ادامه‌ی سؤالات در صفحه‌ی دوم »	

forum.konkur.in

www.konkur.in

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: **عربی (۳)**	رشته : **ریاضی فیزیک - علوم تجربی**	ساعت شروع : **۳۰ : ۱۰ صبح**	مدت امتحان : **۹۰ دقیقه**
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان :	**۱۶ / ۱۰ / ۱۳۸۹**
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در **دی ماه** سال **۱۳۸۹**		**مرکز سنجش آموزش و پرورش** http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات	نمره
۷	صَحِّح الأخطاء في الترجمة : الف) قد اعترف بعض العلماء الاوروبيّين بفضل المسلمين. همه‌ی دانشمندان اروپاییان به برتری مسلمانان اعتراف کرده اند. ب) اللون الأزرق آخِر لون يختفي في أعماق البحر. رنگ قرمز دیگر رنگی بود که در اعماق دریا پنهان شده است. ج) راح الابن نحو أبيه فقبّله الأب. پسر به سوی پدر رفت پس پدر او را پذیرفت.	۲
۸	مَيِّزْ المفعولَ فيه و المفعولَ المطلقَ و التمييز والحال وصاحبَها و المستثنى و المنادى و نوعهُ و الفعل المضاعف: إنَّ رسول الله (ص) دَخَل المسجد وحيداً و لم يُشاهِد حين الصلاة الّا جماعتين : جماعةٌ يتفقهون و جماعةٌ يدعون اللهَ دعاء المخلصينَ. فقالَ (ص) : عباداللهِ! يُعَدُّ المجلسانِ مِن أهل الخيرِ و أمّا هؤلاءِ المتعلِّمونَ فهُم أفضلُ منزلة.	۲/۲۵
۹	شَكِّلْ ما أشيرَ إليهِ بخَطٍّ : الشهيد صار اعظم الناس كرامة .	۰/۷۵
۱۰	اِملأ الفراغَ : الف) انتخِب الصحيحَ : ۱) عَلَّمَنا المدرّس العربيةَ ..... بالغاً. (علماً – تعلّماً – تعليماً) ۲) الطفلاتُ يَلعبنَ ..... . (صامتاتٍ – فرِحاتُ – صامتينَ) ۳) العلماء أكثر منّا ..... للقرآن. (قراءةً – تلاوةً – قارئينَ) ۴) قد نَبغَ في الإسلام حكماءُ في الطبّ و ..... في الفلك . (علماءُ – علماءَ – علماءِ) ۵) هم ..... في فهم الدروس. (سَعَيُوا – سَعَوا – يَسعيونَ) ب) عيّن الخطأ لِلْفَراغ : ۱) ما كنتُ الّا ..... . (خاشعاً – خاشعةً – خشوعاً) ۲) يا ..... لا تعبد الّا الله. (عبدُالله – أخي – عبدَ الرحمن)	۱/۷۵
۱۱	صَحِّحِ الأخطاءَ : الف) انتنّ تسيرينَ في طريق الحقّ . ب) سلّم بنتُ الرّجلَ على النبيّ (ص) .	۰/۷۵
۱۲	اِجْعلْ في الفراغ فعلاً مناسباً . الف) أيّها الناس! ..... في الأرض. (أمر من سارَ ـِ للمخاطبينَ) ب) إنّ الوالدَين ..... للفقراء مالاً. (فعل مضارع منْ وَهَبَ ـَ) ج) أنتِ ..... ربَّكِ . (الماضي من تَدْعينَ) د) إنّنا ..... الاّ اللّه . (مضارع للنفي من خافَ ـَ)	۱
۱۳	لِلإعراب و التحليل الصرفي : الف) لِلإعراب : هذا خلقٌ منّا نعظّم به الأمَراء و الحكّام تعظيماً. « و جاؤوا أباهم عِشاء يبكونَ » ب) للتحليل الصرفي : قَد تَذوَّق الناجحون مُرّ الحياةِ و حلوها فَجَمَعوا تجاربَ قيّمةً.	۱/۵ ۱
	«دُمْتُم ناجِحينَ» «جمع نمره»	۲۰

forum.konkur.in

www.konkur.in

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: **عربی (۳)**	رشته : **ریاضی فیزیک - علوم تجربی**	ساعت شروع : ۳۰ : ۱۰ صبح
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان : **۱۶ / ۱۰ / ۱۳۸۹**
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در **دی ماه** سال **۱۳۸۹**		**مرکز سنجش آموزش و پرورش** http://aee.medu.ir

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	(ترجمه صحیح هر عبارت ۰/۵ با نظر دبیر محترم) الف) پروردگارا، ما را به آنچه که بهتر است توفیق بده (موفّق کن) ب) مرفهان (پولداران) به امام تعظیم کردند. (اقدام به تعظیم برای امام کردند) ج) ما در اعماق دریاها تاریکی شدیدی (سنگینی) می بینیم (می یابیم) د) از رفتاری که با من کردی کسی را با خبر نساز. هـ) اگر عمرت با پیری زیاد گردد، کاهش می یابد. و) دانش آموز! مسؤولیت خود را دربرابر خالقت فراموش نکن.	۳
۲	مفردات (هر مورد ۰/۲۵ نمره) الف) سستی (تنبلی) ب) العِقد ج) الرجاء د) شَعَرَ بـ	۱
۳	اقرأ ثم أجب : (هر جواب کامل و درست ۰/۵ نمره)	۲
۴	تعریب : (تعریب روان و صحیح ۰/۵ نمره) انتَ تصل إلی أهدافک بالعلم. (به جای تَصِلُ ، تنال هم قابل قبول است)	۰/۵
۵	عَیِّن الصَّحیحَ : (هر مورد ۰/۵ نمره) الف) (۲) ب) (۱) ج) (۱)	۱/۵
۶	(هر مورد ۰/۲۵ نمره) الف) پس دادنی. ب) از یاد نمی برم ج) از دست دادن د) ایستاد	۱
۷	(تصحیح هر غلط ۰/۲۵ نمره) الف) همه‌ی ← برخی (بعضی) - اروپاییان ← اروپایی ب) قرمز ← آبی - دیگر ← آخرین - بود ← است - شده است ← می شود ج) پدر ← پدرش - پذیرفت ← بوسید	۲
۸	(پیدا کردن هر مورد ۰/۲۵ نمره) المفعول فیه ← حین ، المفعول المطلق ← دعاء ، التمییز ← منزلة ، حال ← وحیداً ، صاحب الحال ← هو مستتر ، المستثنی ← جماعتین ، المنادی ← عباد ، نوعه ← مضاف ، فعل مضاعف ← یُعدّ	۲/۲۵
	«ادامه در صفحه‌ی دوم»	

forum.konkur.in

www.konkur.in

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: **عربی (۳)**	رشته : **ریاضی فیزیک - علوم تجربی**	ساعت شروع : ۳۰ : ۱۰ صبح
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان : **۱۶ / ۱۰ / ۱۳۸۹**
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در **دی ماه** سال **۱۳۸۹**		**مرکز سنجش آموزش و پرورش** http://aee.medu.ir

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۹	(هر مورد ۰/۲۵ نمره) أعظمَ - الناسِ - کرامةً	۰/۷۵
۱۰	(هر مورد درست ۰/۲۵ نمره) الف) ۱- تعلیماً ۲- صامتاتٍ ۳- تلاوةً ۴- علماءُ ۵- سَعَوا ب) ۱- خشوعاً ۲- عبدُالله	۱/۷۵
۱۱	(تصحیح هر مورد ۰/۲۵ نمره) الف) تسیرین ← تَسِرنَ ب) سَلَّمَ ← سَلَّمت ، الرَّجُلَ ← الرَّجُلِ	۰/۷۵
۱۲	(هر مورد ۰/۲۵ نمره) الف) سِیروا ب) یَهَبان ج) دَعَوتِ د) لا نَخافُ	۱
۱۳	الف) (اعراب هر کلمه ۰/۲۵ نمره) خلق ← خبر مفرد و مرفوع ، الامراء ← مفعول به و منصوب ، الحکام ← معطوف و منصوب ، تعظیماً ← مفعول مطلق و منصوب ، عشاءً ← مفعول فیه و منصوب ، یبکون ← جمله حالیه و منصوب محلا	۱/۵
	ب) (تحلیل کامل هر کلمه ۰/۲۵ نمره) قد : حرف تحقیق (تأکید) ، غیرعامل، مبنی علی السکون(ذکر تحقیق یا تأکید برای قد الزامی نمی باشد) تَذوَّقَ : فعل ماض ، للغائب ، مزید ثلاثی ، معتل و أجوف، متعد ، مبنی للمعلوم ، مبنی علی الفتح الناجحون : اسم ، جمع سالم مذکر ، مشتق (اسم فاعل) معرّف بِأل ، معرب ، منصرف ، صحیح الآخر جَمَعوا : فعلٌ ماضٍ ، للغائبینَ ، مجرد ثلاثی ، صحیح ، متعدّ ، مبنی للمعلوم ، مبنی علی الضمّ (برای تجزیه‌ی فعل و اسم حداقل ۴ مورد صحیح و حرف ۳ مورد صحیح ، ضروری است .) (قابل توجه همکاران و مصححان محترم نوشتن موارد ضدونقیض به طور کامل غلط است و نمره تعلق نمی گیرد.)	۱
	جمع نمره	۲۰

forum.konkur.in